

## Instrukcja Obsługi

### WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

Produkt ten jest przeznaczony do użytku domowego. Używając urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy zawsze stosować podstawowe środki ostrożności.

### PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ

**NIEBEZPIECZEŃSTWO** – Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym:

- Nie używać w czasie kąpieli.
- Nie umieszczać i nie przechowywać urządzenia w miejscach, skąd może wpaść lub zostać wciągnięte do wanny lub umywalki.
- Nie wkładać i nie wrzucać do wody i innych płynów.
- Nie sięgać po urządzenie, jeśli wpadło do wody. Natychmiast wyłączyć.

**OSTRZEŻENIE** – Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub zranienia osób:

- Uważnie nadzorować stosowanie przez lub w pobliżu dzieci lub osób niepełnosprawnych.
- Używać tego urządzenia tylko zgodnie z przeznaczeniem, tak jak opisano w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, jeśli urządzenie nie działa jak powinno lub jeśli zostało uszkodzone lub upuszczone do wody. Zwrócić je do miejsca zakupu lub punktu serwisowego w celu sprawdzenia i naprawy.
- Nigdy nie umieszczać urządzenia na miękkim podłożu, takim jak kanapa czy tapczan. Nie dopuszczać do zatkania otworów przez nitki z tkanin, włosy itd.
- Nie używać na zewnątrz pomieszczeń i nie używać w pomieszczeniach w czasie, kiedy stosowane są środki w spreju lub gdzie dostarczany jest tlen.
- Zasilacz prądu zmiennego dołączony do urządzenia jest wyprodukowany specjalnie do niego. Nie stosować go do innych urządzeń i nie używać zamiast niego zasilacza do innego urządzenia elektrycznego.
- W niektórych Dry & Store do odkażania stosuje się bakteriobójcze światło ultrafioletowe (UV). Światło to nie jest emitowane przy otwartej pokrywie. Nie zmieniać i nie eliminować elementów zabezpieczających przed ekspozycją na światło UV.\*
- W przypadku stłuczenia lampy\* natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przy usuwaniu kawałków szkła używać rękawic. Wyrzucać zgodnie z przepisami.

**UWAGA: Produkt ten nie jest przeznaczony do diagnozowania, zapobiegania, monitorowania, leczenia ani łagodzenia przebiegu chorób.**

#### WARUNKI PRACY

Zasięg temperatury roboczej urządzenia wynosi od 95° do 104° F (35° do 40° C). Urządzenie działa prawidłowo przy temperaturze w pomieszczeniu od 65° do 86° F (18° do 30° C).

### PROSZĘ ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ

#### Wstęp

Produkt ten jest urządzeniem przeznaczonym do wszystkich typów urządzeń słuchowych, w tym aparatów słuchowych, maskerów szumów, monitorów dousznych oraz implantów. Jego codzienne stosowanie

może wspomóc pracę większości urządzeń słuchowych, dłuższe utrzymywanie oraz działanie przy wysokim stopniu niezawodności, a w warunkach wysokiej wilgotności można przedłużyć żywotność baterii cynkowej. Dzięki wyłącznej technologii Dry-Max™ Dry & Store usuwa nagromadzenie niebezpiecznej wilgoci, wysusza wosk w uchu i odkaża narażoną powierzchnię za pomocą lampy bakteriobójczej (tam gdzie to właściwe).

#### Przed pierwszym użyciem (ważne)

- 1. Aktywacja desykantu:** dołączono jednorazowy desykant Dry-Brik®, który należy wymienić raz na dwa miesiące. Dry-Brik wykonuje trzy ważne funkcje: (1) trwale usuwa molekuły wody, które są uwalniane z urządzenia podczas cyklu suszenia; (2) napędza wilgotność względną wewnątrz obudowy na dużo niższym poziomie niż to jest możliwe w przypadku grzejnika, tym samym maksymalizując zdolność suszenia oraz (3) wychwytuje zapachy.



Aby aktywować Dry-Brik usunąć foliową osłonę (**Rysunek 1**). Folię zdejmować bezpośrednio przed użyciem, ponieważ po jej usunięciu Dry-Brik zacznie natychmiast wchłaniać wodę.

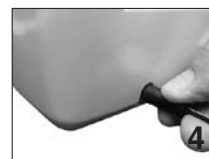


- 2. Zapisać datę aktywacji:** do każdego opakowania dołączono kartę, która pomoże pamiętać o terminie wymiany desykantu Dry-Brik. Należy na niej zapisać datę rozpoczęcia użytkowania Dry-Brik. (**Rysunek 2**).



**UWAGA: Aby zapewnić maksymalne działanie, Dry-Brik wymieniać co 2 miesiące.**

- 3. Umieścić aktywowany Dry-Brik w jednostce, zgodnie z Rysunkiem 3.**



- 4. Podłączyć zasilacz prądu zmiennego:** Niewielka, okrągła wtyczka pasuje do otworu z tyłu urządzenia (**Rysunek 4**). Nie stosować siły, wtyczka powinna dać się włożyć bez oporu. Na końcu podłączyć zasilacz prądu zmiennego do włączonego gniazdka.



#### Instrukcja użycia

1. Przed umieszczeniem aparatu słuchowego w komorze suszącej wytrzeć go z nadmiaru wilgoci i woskowiny. Otworzyć pokrywę i włożyć urządzenie słuchowe lub wszczip do dużej przegródki po prawej stronie. Baterie mogą pozostać, ale otworzyć pokrywę baterii, aby umożliwić krążenie powietrza.
2. Zamknąć pokrywę i delikatnie nacisnąć przycisk start, który znajduje się w przedniej części jednostki (**Rysunek 5, ⏻**). Podczas

\* Niektóre modele nie zawierają lampy bakteriobójczej. Jeśli ma to miejsce w przypadku Państwa urządzenia, należy zignorować wszelkie polecenia lub uwagi dotyczące „bakteriobójcze”, „niebieska lampka”, „ultrafiolet”, „UV” lub „lampa”.

całego cyklu suszenia, który trwa około 8 godzin, widoczna będzie zielona poświata za przyciskiem start. Najlepsze wyniki uzyskuje się po pełnym cyklu 8 godzin, ale okresy wynoszące 30 minut będą również korzystne. Wszystkie operacje zostaną wstrzymane w momencie otwarcia pokryw, ponieważ resetuje to timer.

Jeśli jednostka wyposażona jest w lampę bakteriobójczą UV, niebieska dioda będzie widoczna w górnej części jednostki przez 1,5 minuty po uruchomieniu jednostki, wskazując na uruchomienie cyklu odkażania.

3. Ważnym jest, aby Dry-Brik wymieniać co dwa miesiące od daty aktywacji w celu zapewnienia najwyższego poziomu dbałości o urządzenie słuchowe. Zużyty Dry-Brik zutylizować wraz z odpadami domowymi.

#### O cyklu odkażania promieniami UV\*

Na powierzchni wkładek dousznych i urządzeń słuchowych gromadzą się bakterie i inne mikroorganizmy. Niektóre modele wyposażone są w lampę bakteriobójczą UV, która zabija te organizmy, a wielu użytkowników będzie odczuwało zmniejszone swędzenie oraz podrażnienie wyniku jej stosowania. Efekt odkażający jest najlepszy w najbliższej lampy i zmniejsza się wraz z odległością. Jednakże, urządzenie nie jest jednak sterylizatorem i producenci nie określają w jakim stopniu bakterie zostaną zniszczone. Produkt nie jest urządzeniem przeznaczonym do diagnozowania, zapobiegania, monitorowania, leczenia ani łagodzenia przebiegu chorób. Usunięcie lampy UV nie wpływa na sprawność suszenia, ponieważ nie bierze ona udziału w cyklu ogrzewania.

#### Użytkowanie z implantami

Implanty muszą być suche, aby właściwie działały, a regularne stosowanie tego urządzenia może wyeliminować wilgoć, która gromadzi się ze środowiska i/lub pocenia się. Niektórzy użytkownicy mogą zaobserwować zwiększenie żywotności baterii cynkowej, w szczególności w gorących i wilgotnych warunkach pogodowych. Efekty mogą być różne w zależności od sytuacji. Oto kilka specyficznych propozycji:

- **Zauszne procesory mowy:** Pozostawić baterie cynkowo-powietrzne w procesorze (gdzie to znajduje zastosowanie), ale zdjąć pokrywę bakterii Umieścić procesor, słuchawkę i przewód w przegródce suszącej z prawej strony. Z lewej strony tacki nie umieszczać niczego poza desykantem.
- **Pudełkowe procesory mowy:** Umieścić w przegródce suszącej tyle elementów, ile się zmieści bez upychania w celu umożliwienia swobodnego przepływu powietrza. Ograniczone wymiary przegródki mogą powodować konieczność stosowania oddzielnie konserwacji procesora i pozostałych elementów. W takim przypadku należy konserwować zestaw mikrofonowy częściej niż procesor, ponieważ mikrofon łatwiej ulega uszkodzenia na skutek zawilgocenia. Z niektórych procesorów można wyjąć opakowanie baterii, jeśli nie zmieści się ono w przegródce suszącej.

#### Ogólne zasady konserwacji

W celu uzyskania najlepszych wyników, nie korzystaj z urządzenia w środowiskach o wysokiej wilgotności, np. w łazience. Pokrywa urządzenia powinna być przez cały czas zamknięta ponieważ w przeciwnym przypadku zmniejszy się skuteczność działania desykanta, który będzie pochłaniać wilgoć z otoczenia. Czyścić miękką szmatką. Nigdy nie stosować silnych środków czyszczących ani materiałów ściernych. Nie używać preparatów w spreju do czyszczenia tacki lub lampy UV.

#### Rozwiązywanie problemów

- *Po przyciśnięciu przycisku start nie zapalają się żadne lampki:* Czy pokrywa urządzenia jest szczelnie zamknięta, a przycisk start wciśnięty? Jeśli tak, sprawdzić, czy zasilacz prądu zmiennego jest prawidłowo podłączony zarówno do urządzenia, jak i do gniazdka/sieci i czy gniazdko nie jest zaopatrzone w wyłącznik, który znajduje się w pozycji wyłączonej. Jeśli urządzenie nadal nie działa, spróbować podłączyć inny zasilacz (do nabycia w miejscu zakupu urządzenia, punkcie serwisowym lub pod adresem [www.dryandstore.com](http://www.dryandstore.com)). Wymieniać wyłącznie na zasilacz dostarczony przez producenta. Jeśli urządzenie nadal nie działa, awarii uległy prawdopodobnie wewnętrzne elementy elektroniczne, należy więc zwrócić urządzenie do punktu, w którym zostało zakupione lub do centrum serwisowego, gdzie zostanie sprawdzone.
- *Urządzenie głośno pracuje:* Problemy z hałasem wiążą się zwykle z wentylatorem. Dźwięk rezonuje wewnątrz urządzenia, tak więc należy spodziewać się pewnego poziomu hałasu, mimo zastosowania w urządzeniu wysokiej jakości wiatraka z łożyskiem kulkowym. Jeśli intensywność lub częstotliwość dźwięku zmienia się, odłączyć urządzenie od napięcia i sprawdzić, czy nic nie blokuje pracy urządzenia. Jeśli nie, oddać urządzenie do naprawy.
- *Jednostka nie suszy poprawnie:* Czy desykant Dry-Brik jest regularnie wymieniany? Ważne jest, aby był wymieniany zgodnie z instrukcją. Jeśli nie słychać żadnego odgłosu pracy wiatraka, oddać urządzenie do punktu sprzedaży lub punktu serwisowego w celu dokonania oceny stanu urządzenia.

#### Dla jednostek, które zawierają lampy UV:

- *W ciągu pierwszych 1,5 minuty pracy niebieska lampka cyklu działania nie jest widoczna, ale zielona lampka jest zapalona:* Sprawdzić, czy lampa UV jest włożona mocno do gniazda. Jeśli nie, wyjąć i włożyć ponownie lampę do gniazda, a następnie – przy szczelnie zamkniętej pokrywie – ponownie uruchomić urządzenie. Jeśli w ciągu pierwszych 1/2 minut niebieska lampka nie zapali się, wymienić lampę UV (do nabycia w miejscu zakupu urządzenia, punkcie serwisowym lub pod adresem [www.dryandstore.com](http://www.dryandstore.com)). Wymieniać ją wyłącznie na specjalną lampę dostarczoną przez producenta. Jeśli nie pali się ani niebieska, ani zielona lampka, zob. „Nie są zapalone żadne lampki...” powyżej.
- *Metalowa kulka wewnątrz lampy UV:* W zależności od producenta lampy, niektóre lampy mają metalową kulkę wewnątrz obudowy, i stanowi to standard. Wynika to z przyjaznego dla środowiska procesu produkcyjnego w tych firmach.

#### Jeśli żadne z powyższych działań nie rozwiązuje problemu:

W Ameryce Północnej dzwonić do Działu Obsługi Klienta nr tel. 1-888-327-1299 lub odwiedzić stronę [www.dryandstore.com](http://www.dryandstore.com)

Poza Ameryką Północną skontaktować się z punktem sprzedaży lub punktem serwisowym w celu dokonania oceny stanu urządzenia.

\* Niektóre modele nie zawierają lampy bakteriobójczej. Jeśli ma to miejsce w przypadku Państwa urządzenia, należy zignorować wszelkie polecenia lub uwagi dotyczące „bakteriobójcze”, „niebieska lampka”, „ultrafiolet”, „UV” lub „lampa”.